



Gres Porcellanato  
20x20

# ABITARE

MOTIVI DALL'ANIMA DECOR

-  Bianco
-  Fango
-  Arancio
-  Grigio
-  Antracite
-  Azzurro

ABITARE  
Porcelain Stoneware 20x20  
Motifs with an art deco spirit

ABITARE  
Feinsteinzeug 20x20  
Mannigfaltige dekorationen

ABITARE  
Grès Cérame Émaillé 20x20  
Des fantaisies esprit déco

ABITARE  
Gres Porcelánico 20X20  
Motivos con alma décor

ABITARE  
Керамогранит 20X20  
Мотивы от декора души





*Riscoprire il passato con gusto e raffinatezza.*

*Meravigliosi accostamenti di colore, geometrie e decori delle graniglie di inizio secolo sono rivisitati in chiave contemporanea nella collezione Abitare. Sei tonalità disponibili nel formato 20x20 - 7<sup>7/8</sup>"x7<sup>7/8</sup>" e utilizzabili sia a pavimento che a rivestimento incontrano e valorizzano stili differenti in un connubio di ricercatezza ed originalità.*

**Rediscovering the past with taste and refinement.**

Wonderful color combinations, geometric patterns and decorations of the granulated marble tiles of the early 20C receive a contemporary reinterpretation in the Abitare collection. Six shades available in the 20x20 - 7<sup>7/8</sup>"x7<sup>7/8</sup>" size, for use on both floors and walls, make an attractive addition to a variety of styles, in a blend of sophistication and originality.

**Eine stilvolle, raffinierte Hommage an die Vergangenheit.**

Die herrlichen Farbkombinationen, geometrischen Muster und Dekore antiker Terrazzoböden des beginnenden 20. Jahrhunderts erhalten in der Kollektion Abitare eine moderne Interpretation. Die Boden- und Wandfliesen sind in sechs Farben im Format 20x20 - 7<sup>7/8</sup>"x7<sup>7/8</sup>" verfügbar. Sie passen zu den unterschiedlichsten Stilwelten, die sie mit Erlesenheit und Originalität gestalten.

**À la redécouverte du passé avec goût et avec raffinement.**

Les superbes associations de couleurs, les géométries et les décorations des terrazzos du début du siècle prennent une allure contemporaine dans la collection Abitare. Six tonalités disponibles dans le format 20x20 - 7<sup>7/8</sup>"x7<sup>7/8</sup>", à poser aussi bien sur le sol que sur le mur, rencontrent et rehaussent différents styles dans une alliance d'élégance et d'originalité.

**Redescubrir el pasado con gusto y refinamiento.**

En la colección Abitare las maravillosas combinaciones cromáticas, los trazos geométricos y las decoraciones con gravas de comienzos del siglo pasado se reinterpretan en clave contemporánea. Seis tonalidades disponibles en el formato de 20x20 - 7<sup>7/8</sup>"x7<sup>7/8</sup>", utilizables tanto para pavimentar como para revestir paredes, hallan y realzan estilos diferentes en una alianza de sofisticación y originalidad.

**Воссоздание прошлого с изысканностью и в хорошем вкусе.**

Удивительные сочетания цветов, геометрии и декора из крошки, относящиеся к началу прошлого века, пересматриваются в коллекции Abitare в современном ключе. Шесть тонов в формате 20x20 - 7<sup>7/8</sup>"x7<sup>7/8</sup>", используемых как на полу, так и в облицовке, сочетаются и повышают ценность разных стилей, предлагающих изысканность и оригинальность.





R62V Abitare Azzurro 20x20 - 7<sup>16</sup> x 7<sup>16</sup> - R62Z Abitare Decoro Tappeto 1. 20x20 - 7<sup>16</sup> x 7<sup>16</sup>  
R62P Abitare Bianco 20x20 - 7<sup>16</sup> x 7<sup>16</sup>



R639 Abitare Mix 20x20 - 7<sup>16</sup> x 7<sup>16</sup>









*Estetica equilibrata e libertà creativa.*

*Abitare evoca l'artigianalità della produzione originale, dove polvere e graniglie di marmo erano miscelati con i cementi, vibrati e fortemente pressati. La collezione offre un'accurata selezione di 8 tappeti decorativi e modulari ed un decoro mix, tipici del panorama delle graniglie. Proposte versatili abbinabili alle tinte unite in gamma o a materie differenti come legno, pietra e cemento, per rivestire intere superfici o aree delimitate di contesti residenziali e commerciali.*

**An elegant aesthetic and creative freedom.**

Abitare evokes the hand-made appeal of the original products, in which powdered and granulated marble was added to cements, vibrated and pressed at high pressure. The collection offers 8 carefully selected carpet-style, modular decorative ensembles and a mix decor, in the typical style of old granulated marble tiles. Versatile ideas which can be combined with the solid colors in the range or with different materials such as wood, stone and concrete, to cover entire surfaces or limited areas in residential and commercial interiors.

**Ästhetik und Gestaltungsfreiheit.**

Abitare knüpft an das uralte Handwerk der Terrazzoherstellung an. In diesem Verfahren werden Marmorpulver und -granulate mit Zementen gemischt, gerüttelt und gewalzt. Die Kollektion bietet eine sorgfältige Auswahl von acht modulären, dekorativen Fliesenteppichen und einem typischen Terrazzo-Mixdekor. Die vielseitigen Dekorationen sind mit den Unifarben des Sortiments oder anderweitigen Materialien wie Holz, Stein und Beton kombinierbar und gestalten ganz- oder teilflächige Beläge im Wohnund Gewerbebereich.

**Esthétique équilibrée et liberté créative.**

Abitare exprime le caractère artisanal de la production originale, où les poudres et les granulats de marbre étaient mélangés à des ciments, vibrés et fort compactés. La collection propose une fine sélection de 8 tapis ornementaux et modulaires, ainsi qu'un décor mix, typiques des seminatoires à la vénitienne. Des solutions polyvalentes à assortir aux teintes unies de la collection ou à des matières différentes comme le bois, la pierre et le béton, pour habiller des surfaces entières ou des petites zones, dans les bâtiments résidentiels et commerciaux.

**Estética equilibrada y libertad creativa.**

Abitare evoca el carácter artesanal de la producción original, en la que la grava del mármol se mezclaba con los cementos, sometidos a vibración y prensados con fuerza. La colección ofrece una cuidada selección de ocho alfombras decorativas y modulares y una decoración mix, típicas del panorama de las gravas. Propuestas versátiles que se pueden combinar con los colores lisos de la gama o con materiales diferentes —como la madera, la piedra o el cemento—, para revestir superficies enteras o bien áreas delimitadas, tanto en contextos residenciales como comerciales.

**Сбалансированная эстетика и свобода творчества.**

Abitare воссоздает ремесленный дух старинного производства, когда порошок и мраморная крошка смешивались с цементом, утрясались и сильно прессовались. Эта коллекция предлагает тщательную подборку из 8 декоративных и модульных покрытий, а также смешанный декор, которые характерны для материалов из крошки. Это - универсальные предложения, сочетающиеся с гладкими цветами из палитры, или же с другими материалами, такими как дерево, камень или цемент, для облицовки поверхностей целиком или же их частей в жилых или коммерческих объектах.





# Abitare

20X20 - 7 7/8" x 7 7/8"



**R62P** Abitare Bianco  
20x20 - 7 7/8" x 7 7/8" G



**R62T** Abitare Fango  
20x20 - 7 7/8" x 7 7/8" H



**R62U** Abitare Arancio  
20x20 - 7 7/8" x 7 7/8" H



**R62V** Abitare Azzurro  
20x20 - 7 7/8" x 7 7/8" G



**R62S** Abitare Grigio  
20x20 - 7 7/8" x 7 7/8" G



**R62W** Abitare Antracite  
20x20 - 7 7/8" x 7 7/8" G



**R62Z** Abitare Tappeto 1\*  
20x20 - 7 7/8" x 7 7/8" G



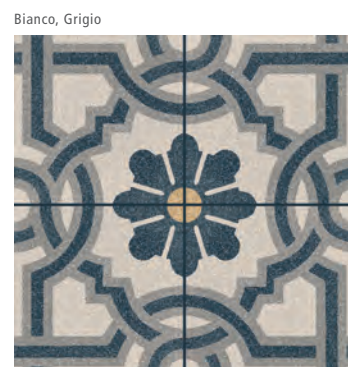
**R630** Abitare Tappeto 2\*  
20x20 - 7 7/8" x 7 7/8" G



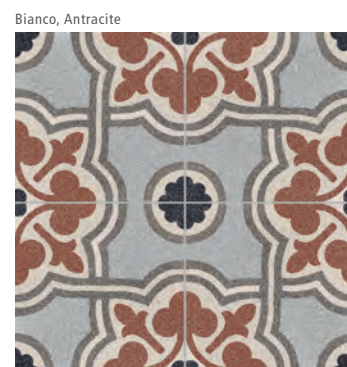
**R631** Abitare Tappeto 3\*  
20x20 - 7 7/8" x 7 7/8" H



**R632** Abitare Tappeto 4\*  
20x20 - 7 7/8" x 7 7/8" H



**R633** Abitare Tappeto 5\*  
20x20 - 7 7/8" x 7 7/8" G



**R634** Abitare Tappeto 6\*  
20x20 - 7 7/8" x 7 7/8" H

Bianco, Antracite



**R635** Abitare Tappeto 7\*  
20x20 - 7 7/8" x 7 7/8" G

Bianco, Fango



**R637** Abitare Tappeto 8\*  
20x20 - 7 7/8" x 7 7/8" H



**R639** Abitare Mix\*\*  
20x20 - 7 7/8" x 7 7/8" H

## tech info

\*

Posa 90° senso orario / 90° clockwise installation / Verband im 90-Grad-Winkel, im Uhrzeigersinn / Pose à 90° dans le sens des aiguilles d'une montre / Colocación 90° sentido de las agujas del reloj / Укладка под 90° по часовой стрелке

\*\*

15 diversi soggetti / 15 different motifs / 15 verschiedene Motive / 15 sujets différents / 15 temas diferentes / 15 различных рисунка



Apprezzabili differenze nell'aspetto di superficie e grafica all'interno della stessa produzione. / Clearly distinguishable differences in texture and pattern within the same production run. / Auffällige Unterschiede in Aussehen und Struktur innerhalb der gleichen Produktionscharge. / Différences visibles au niveau de l'aspect et de la fantaisie entre les carreaux du même lot de production. / Diferencias visibles en el aspecto de la superficie y los motivos dentro de un mismo lote de producción. / Заметные отличия вида поверхности и графики в одной и той же партии.

## imballi / packaging / verpackungen / emballages / embalajes / упаковки

Scatole / Box / Karton / Boite / Caja / Коробки      Pallet / Pallet / Palette / Palette / Поддон

<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
M <sup>2</sup>	KG	M <sup>2</sup>	KG	≠	mm	

## fondi / plain tiles / grundfliesen / fonds / fondos / фоновая плитка

20x20      24      0,96      21,46      54      51,84      1158,94      10

## decori / decorative pieces / dekore / décors / decoraciones / декоры

20x20 Tappeto      24      0,96      21,46      54      51,84      1158,94      10

20x20 Mix      24      0,96      21,46      54      51,84      1158,94      10